



Ketabton.com

پښتو طبي نړیوالوړي

راتولوونکی: ډاکټر سبحان الله محمدی

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

NO	WORD OR TERM لغت يا اصطلاح	MEANING OR TRANSLATION معنی
Part of A		
1.	Abdominal distension	دگيدی لويدل
2.	Abdominal enlargement	دبطن يا نس غټيدل
3.	Acid regurgitated from stomach	دمعدی تيزابو استفراق
4.	Alveoli	هغه خای چی د غاښونو رینی پکی واقع وی
5.	Alternative medicines	ثانوی درمل
6.	Antihistamine	دحساسیت ضد درمل
7.	Antiseptic	دانتان ضد درمل
8.	Artificial respiration	مصنوعي تنفس
9.	Abnormal dreams	خراب خوبونه لیدل
10.	Anosmia	دبوی کموالی یا نه حس کول
11.	Appendix	اپنډکس غده
12.	Appendicitis	د اپنډکس غدی التهاب
13.	Agitation	ناآرامی
14.	Aneurysm	دشریان غیر نارمل غټیدل
15.	Angioplasty	درگونو خلاصول یا درگونو پلاستیکی جراحی
16.	Arteriosclerosis	دشریانونو کلکوالی یا په شریانونو کی دشخمو تولید
17.	Artery	شریان
18.	Atrium	د زیره دهلیز
19.	Abnormal gait	غیرنورمال قدمونه
20.	Ataxia	دودریدو توازن خرابوالی
21.	Antitussive	دټوخی ضد
22.	Asthma	نفس تنگی
23.	Angina pectoris	دسینی درد
24.	Allergic	حساسیتی
25.	Allergic rhinitis	دحساسیت له وجی دپوزی التهاب
26.	Arrhythmia	دزړه بی نظمی
27.	Abnormal thinking	نامنظم فکرونه
28.	Apathy	بی علاقه گی، بی دردی
29.	Aggressive reaction	تېری کوونکی: برېدونکی: تېری ته چمتو عکس العمل
30.	Asthma	ساه بندی
31.	Arterial fibrillation	شریانی گډوډی
32.	Attention disturbance	د توجه دلاسه ورکول
33.	Atrophy	دانساجو کوچنی کیدل
34.	Antiseptic	هغه مواد چی دمکروب نشونما دروی
35.	Anorexia	بی اشتهاپی
36.	Analgesic	ددردضد دواګانی
37.	Adrenal gland	ادرینال غده
38.	Anti-pyretic	دتبی ضد
39.	Atherosclerosis	په رګ یاشریان کی دشخم نیلیدل
40.	Atopic dermatitis	دکورنی الرژی اړوند جلدی التهاب

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

41.	Alopecia	دسر دويښتو تويدل
42.	Amnesia	هيرونه
43.	Anal fissures	دمقعد زخم
44.	AIDS	ايدز
45.	Antenatal	مخکي د ولادت څخه مراقبت کول
46.	Anxiety	ويړه يا اضطراب
47.	Apoplexy	مغزۍ سکت
48.	Anemia	کم خوني
49.	Anesthesia	بي هوشي
50.	Ascites	په غيډه کي دمايعاتو راټوليدل
51.	Anti-fungal	د فنگس ضد
52.	Asthenia	ضعيفي
53.	Acidity	تيزابيت
54.	Amputation	ديوي عضو قطع کول
55.	Anaphylactic shock	شدید الرژیک عکس العمل
56.	Aggression	په دی ناروغۍ کی ناروغ ډیر نارامه وی او ډیری خبری کوي
57.	Atrophy	ديوي عضو کوچنی کيدل
58.	Ach	درد
59.	Addiction	معتاد کيدل
60.	Anuria	د تشومتياز وڅاڅکي څاڅکي توييدل
61.	Appetites	اشتها
62.	Appetite stimulant	د اشتها تنبه کوونکي
63.	Anasercia	عمومي پرسوب
64.	Albuminuria	په ادرار کي د البومين خارجيدل
65.	Amenorrhea/no menstruation	د حيض نشتون
66.	Ankles and feet are swollen	په بڼپه او پونده کي درد
67.	Adenoma	سليم سرطان دمرخيري ډوله نسج
68.	Arthralgia	د بندونو درد
69.	Ascites	د پريتوان په جوف کي داوبو راټوليدل
70.	Angioedema	د ستر غلو پرسوب
71.	Abdominal discomfort	د گيډي تکليف
72.	Acute hepatitis	حاد د جگر التهاب
73.	Abdominal distension	د گيډي لويووالي
74.	Amnesia	هیرجنتوب
75.	Acute gouty arthritis	شدید نقرصی د بندونو التهاب
76.	Arthritis	د بندونو التهاب
77.	Adenectomy	ديوي غدي قطع کول
78.	Allergic contact dermatitis	داريکي نيولو له وجي د پوستکي حساسيت
79.	Apnea	د تنفس دريدل د ۲۰ دقيقو لپاره
Part of B		
1.	Bursitis	چاوديدل
2.	Beating extremely fast	د زړه چټک درزا

طبي ترمینالوژي په پښتو ژبه
راټلونکی: ډاکټر سبحان الله محمدي

3.	Bladder	مټانه
4.	Bladder stone	دمټانی تیږه
5.	Blood clots in menstruation	په میاشتني عارت غوټه شوی وینه
6.	Breast engorgement	په ټډیو کی د وینی ټولیدل
7.	Blood vessel	دوینی رگ
8.	Blood in urine	ادرار کی وینه
9.	Burning feeling when urinating	دادرار سوخیدل
10.	Blood streaked sputum	خط داره وینه په بلغم کی
11.	Belching	ساه بندی
12.	Burning pain in ears	په غوږ کی سوځاند درد
13.	Bacterial septicemia	دبکتریا له وجی د سپینو کرویاتو منتن کیدل
14.	Bleeding from anus	دمقعد څخه وینه تلل
15.	Blood in stool	په غایطه موادو کی وینه
16.	Bowel movement	د کولمو غتیدل
17.	Burning pain in anus	په مقعد کی سوخیدونکی درد
18.	Birthmark	مور زادی خال
19.	Baldness	کل والی یا بی ویښتو
20.	Bad breath	دخولی بد بوی
21.	Bone infection	دهډوکی انتان
22.	Brain tumor	مغزی تومور
23.	Brain	دماغ
24.	Band Aid	گروپی طبی مرستی
25.	Bronchus	برانکس یا قصبه
26.	Bronchospasm	دبرانښونو شخوالی
27.	Bronchitis	دبرانښونو التهاب
28.	Bronchiectasis	دبرانکسونو مزمن پراخیدل
29.	Belly ache	نس درد
30.	Broncho-pneumonia	هغه سینه بغل چی منشا یی برانکسونه وی
31.	Breast feeding	تی خوړونکی ماشومان
32.	Benefit	گټه
33.	Bloating	پرسوب
34.	Bloated	نفخ او باد
35.	Bradycardia	دزړه ضربان کمیدل
36.	Bone marrow suppression	دهډوکو دمغز کمزوری کیدل
37.	Blepharitis	دسترگی دینو لاندی التهاب
38.	Bruxism	په خوب کی د غاښونو رږول
39.	Burn	سوخیدل
40.	Biopsy	مقطع اخستل
41.	Bite	چیچیل
42.	Blood dysentery	وینه لرونکی اسهال
43.	Bloody stool	په وینو ککر مواد غایطه
44.	Bulging eyes	راوتلی سترگی

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلوانکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

45.	Blurred vision	د خط خط ليدل
46.	Bitter taste in tongue choke	د تريخوالي احساس په ژبه کې
47.	Breast discharge	د سينو څخه افرازات وتل
48.	Breast hypertrophy	د سينې غټوالي
49.	Bone tumor	دهډوکی سرطان
50.	Bone hyper trophy	دهډوکی غټيدل
51.	Bone hyperplasia	دهډوکود حجراتو غير نورمال وده
52.	Bone deformity	دهډوکو سوي تشکلات
53.	Brittle bone	ماتيدونکي هډوکی
54.	Bone tenderness	دهډوکو حساسيت
55.	Breast tenderness	د سينو حساسوالي
56.	Blindness	ړوندوالي
57.	Benign breast disease	د سينو سلیمي ناروغی
58.	Breast pain	د سينې درد
59.	Brady pnea	د تنفس کموالي
60.	Bradykinesia	د حرکاتو کموالي
61.	Bone fractures	دهډوکی ماتيدل
62.	Bipolar affective disorder	د دواړو طرفو تشوشات
Part of C		
1.	Cystectomy	د مثاني قطع کول
2.	Concentration	غلطيږدل، راغونډيدل
3.	Coordination problems	بی نظمۍ، د نظم مشکلات
4.	Common Cold	نکام
5.	Cerebral vascular	د دماغ رگونه
6.	Cerebral embolism	مغزۍ د وينې کتله
7.	Cerebral hemorrhage	مغزۍ خونريزی
8.	Cerebral ischemia	مغزۍ اسکیمیا یا وينې کمښت
9.	Cerebral thrombosis	مغزۍ ترمبوز
10.	Concussion	مغزۍ ضربه
11.	Concussion of brain	د مغز یا دماغ ضربه
12.	Cerebrum	دماغ اکبر
13.	Cerebellum	دماغ اصغر
14.	Coma	کوما
15.	Chest tightness	د سينې نښتل
16.	Clear throat	صاف او بی درده ستونی
17.	Chest cold	سينې درد
18.	Chills	لږزه
19.	Cough a lot	زیات ټوخی
20.	Cholangitis	د کولون التهاب
21.	Candida vaginal infection	دمهبل فنگسي انتان
22.	Canker sore	کوچنی ټپونه په خوله کې
23.	Chest burning	د سينې سوخت

طبي ترمینالوژي په پښتو ژبه
راټولوونکی: ډاکټر سبحان الله محمدي

24.	Can't move limbs	د وجود د غړو بې حرکتی
25.	Can't concentrate	دموازینی ساتلو ستونزه
26.	Can't see clearly	سم نه لیدل
27.	Cholecystitis	دصفرا دکڅوړی التهاب
28.	Cholelithiasis	د صفراوی کڅوړي تیرې
29.	Cerumen(ear wax)	دغوړ زووه یا زیر واکس
30.	Cholera	کولرا (خولی او د نسه)
31.	Cognitive disorder	دحافظی مشکل
32.	Cold extremities	داطراف [خپو و لاسو] یخوالی
33.	Congestive	راټولیدل دیوی عضوی
34.	Consciousness	هوشی
35.	Carcinoid syndrome	سرطان ته ورته سندروم
36.	Cirrhosis	دیو غړی دانساجوبین الخلالی التهاب
37.	Constipation	قبضیت
38.	Cyanosis	داکسیجن دکمیدو له امله د جلد شینوالی
39.	Caroni tabbies	دسردهوکی نرموالی
40.	Cholestasis	په صفرا کی دجریان کموالی
41.	Castoncandral wheeling	دهډوکواو عضروفوپه اتصالی برخه کی دپرسوب شته والی
42.	Convulsion	جټکه، اختلاج
43.	Complication	اخطلاطات
44.	Cavity	خالیگاه یا تش خای
45.	Ceramic crown	دغابن سرامیک پوښ
46.	Clinical feature	کلینکی لوحه
47.	Cold stroke	یخنی وهل
48.	Cancer	سرطان
49.	Contusion(Bruise)	دپوستکی توریدل یا بانجانی کیدل
50.	Corn	دانه یا میخ
51.	Cardiac	قلبی
52.	Calculus	بولی ډبرې
53.	Cloudy yellow urine	توربخن زیر ادرار
54.	Coffee color or brown urine	نصواری یا قهوه یی رنگه ادرار
55.	Ception	حمل
56.	Confabulation	خبروکی خالیگاوې
57.	Confusion	وار خطا وار خطا
58.	ContraCptive	د حمل ضد
59.	Cyst	کڅوړه
60.	Cough	توخې
61.	Coldness	سړه لی
62.	Cholecystectomy	دصفراوي کڅوړي قطع کول
63.	Cephalalgia	سر درد
64.	Colitis	د کولمو التهاب
65.	Cramping pain	بطنی درد د عضلاتو دانقباض له وجی

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

66.	Congenital heart diseases	ولادی قلبی امراض
67.	Coronary heart disease	ډاکللی شریانونو ناروغی
68.	Coronary occlusion	په اکلیلی شریانونو کې بندښت
69.	Coronary artery by-pass operation	ډاکللی شریان خلاصول د عملیات په ذریعه
70.	Conjunctivitis	دسترگی د کنجکتیوا برخې التهاب
71.	Cystic acne	خوان دانی
72.	Cerebral apoplexy	دماغی ستروک
73.	Chest pain	دسینې درد
74.	Catalepsy	په دی ناروغی کې ناروغ خان په مړو اچوی
75.	Cardiac arrest	دزړه دریدل
76.	Cardiac asthma	دقلبي ناروغی له وجې ساه بندې
77.	Consciousness'	شعوری حالات
78.	Cystitis	دمثاني التهاب
79.	Colpitis	دمهبل التهاب
80.	Can't distinguish smell	دبوی توپیر نشتون
81.	Cervicitis	دسرویکس التهاب
82.	Cesarean section(C-section)	دعملیات له لارې زیږون
83.	Cramp in legs	په بڼګنټیو عضلاتو کې درد
84.	Carditis	دزړه التهاب
85.	C.O.P.D	دسپرو اوږده ناروغی
86.	Chest pain	دسینې درد
87.	Cardiovascular disorder	دقلبي و عایي سیستم تشویشات
88.	Chronic hepatitis	مزمن تورزیری
Part of D		
1.	Death	مړینه
2.	Distended abdomen	پرسیدلی نس
3.	Drool	له خولې جاري اوبه تلل
4.	Dry/furry tongue	وچه /پخه ژبه
5.	Drug eruption	ددوا له وجې و پوستکي بخار
6.	D &C (dilation and curettage of uterus)	درحم کورتاژ عملیات
7.	Dry skin	وچ پوستکي
8.	Dry mouth	دخولې وچوالی
9.	Dead	مړی
10.	Death	مرګ
11.	Decompression sickness	هغه ناروغی چې د لامبوزنانو فشار له منځه وړی
12.	Dental filing	دغابنونو ډکول
13.	Dental cavity	دغابنونو خالیګاه
14.	Dazed condition	د ګنګسیت حالت
15.	Difficulty in swallowing	په خوړلو کې ستونزه
16.	Difficulty in hearing	په اوریدلو کې ستونزه

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

17.	Diplacosis	دوه دوه اوریدل
18.	Disturbance of speech	په وينا کې اختلال
19.	Disturbance of vision	په ليد کې اختلال
20.	Drowsy	خوږوړی
21.	Dermatitis	د پوستکي التهاب
22.	Discolored urine	دادرار درنگ تغیر
23.	Diabetes malate's	دشکرې ناروغی
24.	Duodenal ulcer	دکوچنیو کولمو زخم
25.	Deafness	کونوالی
26.	Depressive mood	غمجن حالت
27.	Diphtheria	دیفټیریا ناروغی
28.	Dry cough	وچ ټوخی
29.	Dyskineasiase	د غیرې ارادی حرکتو شتون
30.	Deciduous teeth	دشیدو غاښونه
31.	Dent	غاښ
32.	Dental abscess /tooth abscess	د غاښ اېسی
33.	Dental calculus (tartar)	په غاښ کې رسوب
34.	Dentist	د غاښونو ډاکټر
35.	Denture	مصنوعي غاښ
36.	Dentures teeth	مصنوعي غاښونه
37.	Denturist	د غاښونو متخصص
38.	Dressing	پانسمان
39.	Dis inhibition	تنبه کول
40.	Dizzy / giddy	متزلزل - گیج
41.	Differential diagnosis	تفریقي تشخیص
42.	Depression	ژورخفګان
43.	Delusion	یوه عصبي ناروغي ده چي ناروغ په کی دیو شی باره کی غلطه عقیده لری
44.	Dyspepsia	بد هضمی یا خولي ته ترشی اوبه راتلل
45.	Diarrhea	اسهال
46.	Discharge is blood stained	دوینو سره ګډه موادو تخلیه
47.	Dementia	یاد فراموشي
48.	Dysentery	پیچش
49.	Duration	دیو مرض جریان
50.	Dysphasia	د خبرې کولو مشکلات
51.	Dusty	ګردجن
52.	Dental carries	د غاښ چینجی
53.	Dental mal formation	د غاښونو سوي شکل
54.	Depersonalize	په ځان اعتماد نه لرل
55.	DE realization	حقیقت نه منل
56.	Dysthymia	اوږد خفګان
57.	Drowsiness	ګنګسیت
58.	Dehydration	مایعاتو د لاسه ورکول

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

59.	Diabetes insepidus	شکری بی مزہ
60.	Depersonalization	یوه عصبی ناروغی ده چی ناروغ خان بی شخصیته گنی
61.	Delirium	چتیات، پرتی
62.	Dizziness	سرگیچی
63.	Dichasia	دوینی په ترکیب کی اختلال
64.	Dislipidemia	دوینی په غوړکی اختلال
65.	Dysphonia	د خبرو کولو قدرت نه لرل
66.	Diplopia	یوشی دوه ښکاریدل
67.	Disorientation	دموقعیت نه ټاکل
68.	Dizziness	گنګسیت
69.	Dysmenorrhea	دردناکه حیض
70.	Dysphagia	د بترولو شکل
71.	Dyspnea	نفس تنگی
72.	Dysuria	دمتیازو پر وخت درد
73.	Dependence	روږدي کیدل
Part of E		
1.	Edema(Dropsy)	پرسوب
2.	Euphoria	کاذبه خوشحالی
3.	Endo metritis	درحم داینډومیترم برخی التهاب
4.	Episiotomy wound hurts	د زیرون عملیات درد او زخم
5.	Encephalitis	دمغز التهاب
6.	Excited condition	هیجانی یا حیرانوونکی حالت
7.	Epigastric	دمعدی لاندی برخه
8.	Epistaxis	دپوزی څخه دوینی راتلل
9.	Eye irritation	دسترگی خارښت
10.	Eye strain	دسترگو ددید پاشل کیدل
11.	Eyelid itching	دسترغلی پرسوب
12.	Eyelid swollen	دسترغلی خارښت
13.	Ear	غوړ
14.	Ear ache	دغوړ درد
15.	Ear discharge	دغوړ کنیدل
16.	Ejaculation	انزال
17.	Enamel	دغابښ مینا
18.	Endocarditis	دزړه دداخلی طبقی التهاب
19.	Enter colitis	دوړو او غټو کولمو التهاب
20.	Erosive gastritis	دمهدی یوډول التهاب
21.	Esophagus cancer	دمری سرطان
22.	Ecchymosis	شین والی دیوی عضوی
23.	Eczema	اکزیما
24.	Errance	په دی ناروغی کی ناروغ نورو ته مزاحمت کوی
25.	Extrapyramidal symptoms	خارج احرامی اعراض
26.	Ectopic pregnancy	بی خایه حمل

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

27.	Eye accommodation	دسترگو غلطيدل
28.	Erythema multi form	د بدن د ډيپرو عضو سوروالی
29.	Evaluation	ارزيابی
30.	Endogens	ديوی عضوی داخلي تکثر
31.	Empyema	د پلورا په جوف کې د زوی موجودیت
32.	Emphysema	په سپرو کې د هوا زیاتیدل
33.	Enuresis	په خوب کې بولی کول
34.	Etiologic	سبب
35.	Expectorant cough	بلغم لرونکی ټوخی
36.	Enter gastritis(gastro enteritis)	دمعدی او کولمو زخم
37.	Enteritis	د کولمو التهاب
38.	Enlargement	ديوی عضوی پراخوالی
39.	Emotional	هیجانی، احساساتی
40.	Ergutation	ارغمی
41.	Eradication	ديوی ناروغی ختمول
42.	Esophagitis	دمری التهاب
43.	Epigastric discomfort	دمعدی لاندی ناحیې مشکل
Part of F		
1.	Flank pain	د تنشی درد
2.	Freckle	لکه یا ټاپه
3.	Furuncle	مکروبی دانه
4.	Fontanel bone	دهډوکو پوځای کیدل په ځنډسره
5.	Frothy sputum	کف ته ورته بلغم
6.	Fainted	ضعف کول
7.	Food poisoning	دغذایی موادو تسمم
8.	Foul vaginal discharge	دمهبل دلاری دموادو تخلیه کله چی بد بویه شی
9.	Facial palsy	دمخ فلج
10.	Fetal movement	د ماشوم حرکت
11.	Feeling of war math	د گرمی احساس
12.	Fusion	مایع
13.	Fracture	ديوی عضوی ماتیدل
14.	Fit/epilepsy	میرگی یا صرعه
15.	Flu	ذکام
16.	Facial flushing	دمخ سوروالی
17.	Fetal circulation	د ماشوم دویني دوران
18.	Flank pain	د تنشی درد
19.	Flushing	دمخ سوروالی
20.	Fibrillation	دنسج غونجوالی
21.	Flutter	د زړه چټک او نامنظم حرکات
22.	Fever	تبّه
23.	Fatigue	سترتیا
24.	Fecal incontinence	د غایطه موادو بی اختیاری

طبي ترمینالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

25.	Flatulence	نفخ يا باد
Part of G		
1.	Galactorrhea	په ميرمنو کې د شيدو ترشخ
2.	Gray sputum	د خاورې په رنگ بلغم
3.	Gynecomastia	په سږيو کې د تيونو غټيدل
4.	Glucose urea	په ادرار کې گلوکوز خارجيدل
5.	Gout	نقرص
6.	GERD(gastro esophageal reflux disease)	دمعدې محتوی مری ته راتلل
7.	Genu warm	دپنډۍ وتل وحشی خواته
8.	Gum	وری
9.	Genu valgum	دپنډۍ وتل انسی خواته
10.	Genu vaigom	هغه حالت ته ویل کیږی چی دزنګون دواړه بندونه یوډبل سره ولګیږی
11.	Genu varoom	هغه حالت ته ویل کیږی چی دزنګون بندونه یوډبل څخه لری وی
12.	Gall bladder	صفرا کڅوړه
13.	Gallstone	صفراوی تیره
14.	Gallbladder disease	دصفراوی کڅوړی ناروغی
15.	Gas frequently	دمعدې د گازو خارجيدل
16.	G.I.T	دمعدې معایی کانال
17.	Gastro intestinal bleeding	دمعدې معایی وینه تويدنه
18.	Glossitis	دژبی التهاب
19.	Gonorrhea	د سوزاک عامل باکتریا
20.	Gensis	تکثر
21.	Gastritis	دمعدې التهاب
22.	Genital tract	زنانه یی تناسلی لار
23.	Growth	وده
24.	Gastric upset	دمعدې نا آرامی
25.	General abdominal pain	دټول بطن درد
26.	Gurgling sound	شر شر اواز
27.	Gurgling sound in abdomen	شر شر اواز په نس کې
28.	Glaucoma	دسترگی فشار
29.	Gastric lavage	دمعدې وینځل
30.	Genital tract infection	دمهپل انتان
31.	Gastralgia	په معده کې درد
32.	Gold crown	دغابن طلايي پوښ
33.	Goiter	جاغور
34.	Gesture	دلاسونو خوزول
Part of H		
1.	Hysterectomy	درحم قطع کول
2.	Hyper excitability	دحرکاتو زیاتوالی
3.	H.I.V(human immune deficiency virus)	ایډز

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلوونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

4.	Hepatitis	د ځگر التهاب
5.	Heavy vaginal bleeding	شدیده مهبلۍ خونریزی
6.	Heavy/scant menstruation	زیات / کم میاشتینۍ عادت
7.	Hard stool	کلک غایطه مواد
8.	Head ache	سر درد
9.	Head cold	زکام یا سغوو
10.	Hiccup	هټکۍ
11.	Hyperplasia	د حجراتو زیاتوالی په یوه عضوه کی
12.	Hypertrophy of prostate	د پروستات غدۍ غټیدل
13.	Hemiplegia	د نیمایۍ بدن فلج، د بدن د یوې برخې فلج
14.	Heat stroke	جل وهلی
15.	Herpes zoster	زونا (وایروسی ناروغۍ ده)
16.	Hyper accuses	داواز او ریډوپه وخت درد
17.	Hyper acidity	د تیزابو زیاتوالی
18.	Hematuria	په تشو متیازو کی وینه خارجیدل
19.	Hemoptysis	بلغم کی وینه
20.	Hemorrhoid / piles	بواسیر
21.	Hematemesis	په کانگو کی وینه خارجیدل یا وینه اړوول
22.	Hallucination	برسامات یوه عصبي ناروغۍ ده، د خیالی شیانولیدل
23.	Hallucinate	ډاریدل
24.	Hot flushes	د گرمۍ حالت راتلل
25.	Hoil	د ابسی پړسوب
26.	Hyper salivation	د لارو زیاتیدل
27.	Hypertonia	د عضلاتو د شخۍ زیاتوالی
28.	Hearing	داوریدو حس
29.	Hearing aid	گوشکی د اوریدلو لپاره غوږ کی کیښودل
30.	Heart burns	دمعدۍ سوزش
31.	Heart complication	د زړه اختلاطات
32.	Halitosis	د خولې بد بوۍ
33.	Heart block	د زړه د بریښنایی سیالو بلاک
34.	Heart attack	زړه حمله
35.	Heart	زړه
36.	Hearing loss	داوریدلو مشکل
37.	Hepatomegaly	د ځگر غټوالی
38.	Heart rate	د زړه ضربان
39.	Honor	په دی ناروغۍ کی ناروغ د ځینو شیانو ډیر عزت کوی
40.	Hallucinogenic drugs	د خوب درمل
41.	Hysteria	حیرانتیا
42.	Hypothermia	د وجود د حرارت درجۍ ټیټوالی
43.	Hysterodynia	د رحم درد
44.	Hyperthermia	د بدن د حرارت درجۍ زیاتوالی
45.	Hay fever	له حساسیت څخه رامنځته شوی ډکام یا تبه

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

46.	Hair sutism	په زنانه و کی دویښتانو زیاتیدل
47.	Hyper aldosteronism	په وینه کی دالوسټرون زیاتیدل
48.	Hyper calcemia	په وینه کی دکلسیم زیاتیدل
49.	Hyper uricemia	په وینه کی دیوریک اسید زیاتیدل
50.	Hyper glycemia	په وینه کی دگلوکوز زیاتیدل
51.	Hyper magnesaemia	په وینه کی دمگنیزیم زیاتیدل
52.	Hypo calcemia	په وینه کی دکلسیم کمیدل
53.	Hypo chloremia	په وینه کی دکلورین کمیدل
54.	Hypo kalemia	په وینه کی دپوتاشیم کمیدل
55.	Hypo natremia	په وینه کی دسودیم کمیدل
56.	Hypotension	د فشار ټیټیدل
57.	Hypertension/high blood pressure	جگ فشار
58.	Hypertrophy	دیوگری له حده زیات غټیدل
59.	Hypo acidity	دمعدی دټیزابو کموالی
60.	Hepatic abscess	دخیگر دانی
61.	Hepatic failure	د خگر وړتیا له منځه تلل
62.	Hernia	فتق یا چوره
63.	Hemorrhagic cystitis	وینه لرونکی دمثانی التهاب
64.	Hydrophobia	داوبو څخه ویره *چې دلیونی سپی دچیچلو سره پیدا کیږي*
65.	Hyper nutremia	په وینه کی دسودیم لوړوالی
66.	Hyper kalemia	په وینه کی دپوتاشیم لوړوالی
67.	Hydrocel	په خصیوکی دمایعاتو راټولیدل
68.	Hoarse voice	وچ او ټیز غږ د نکام له وجی
69.	Heart failure	د زړه عدم کفایه
70.	Hyperglycemia	په وینه کی دگلوکوز زیاتوالی
71.	Hypoglycemia	په وینه کی دگلوکوز کموالی
72.	Hypovolemia	د بدن دمایعاتو دحجم کموالی
73.	Hyperkalemia	دپوتاشیم زاتوالی په وینه کی
74.	Hyperthyroidism	دتایرایید دغدی دافراز زیاتوالی
75.	Hemostasis	دوینی توقف
76.	Hyper pyrexia	د بدن دحرارت درجی لوړوالی
77.	Hypnotic	خوب راوړونکی
78.	Hemodialysis	دمنحله موادو لری کول له وینی څخه دماشین پواسطه
79.	Hypoxia	په انساجو کی داکسیجن کموالی
80.	Hyper-hydrosis	د خولو ډیروالی
81.	Hepatic ameobiasis	دخیگر امیب
Part of I		
1.	Inotropic(+)	دقلبی تقلصاتو زیاتیدل
2.	Influenza (flu)	ریزش
3.	Infantile eczema	د ماشومانو اکزیما
4.	Inspection	دناروغ تفتیش

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

5.	Idiopathic urticaria	دنا معلوم علت له وجې لرمی
6.	Impetigo	مردار دانی
7.	Injury	زخم
8.	Investigation	معاینات یا پلټنې
9.	Illusion	د تنبیه په موجودیت کې دیوښی غلط درک کول
10.	Idiopathic	دنا معلوم علت له کبله یو عرض منځته راتلل
11.	Impotence	د جنسي مقاربت کموالی
12.	Incontinence	د بولو بې اختیاره کیدل
13.	Immune stimulant	معافیت تنبیه کوونکي
14.	Itch	خارش
15.	Itching/Red/sore throat	د ستونی درد
16.	Inhalation therapy	تنفسي سیستم درملنه
17.	Insect sting	د حشراتو چپچل
18.	Intra cranial pressure	د کوپړۍ د منځ فشار
19.	Intra ocular pressure	د سترګې د کرۍ فشار
20.	Idiopathic hyper calciuria	دنا معلوم علت له کبله د کلسیم اطراح
21.	Ingestion	د خولې له لارې
22.	Intestinal catarrh	د کولمو داخلي جدار التهاب
23.	Intestinal obstruction	د کولمو بندښت
24.	Intestinal tuberculosis	د کولمو توبرکلوز
25.	Insomnia	بې خوبۍ
26.	Inner ear	داخلي غوږ
27.	Illusion	پوچ باطل خیال
28.	Indigestion	نه هاضمیدل
29.	Increased nervous irritability	د عصابو پراخ تخریشت
30.	Irritability	تخریشت
31.	Intermittent tingling pain	متناوب درد (چی جز جز کوی)
32.	Intubation	په خوله کې تیوب داخلول
33.	Ischemia	د عضویت یوې برخې ته د وینې نه رسیدل
34.	Intra-abdominal infection	د غېډې داخلي انتان
35.	Irregular bone callus	د کالوس غیر منظم شکل
36.	Incisor	ثنايا یا لومړنی غاښونه
37.	In labor	د زیږون په حالت کې
38.	Incubator	هغه ماشین چی ماشومان پکې گرم ساتل کیږی
39.	Induced abortion	زیان سره مخ کیدل
40.	Induced labor	زیږون سره مخ کیدل
41.	Irregular periods	د زیږون نا منظمې دورې
42.	Irregular heartbeat	د زړه نامنظم ضربان
Part of J		
1.	Joint infection	د بندونو انتان
2.	Jaundice	زیرې
3.	Jaw is dislocated	د ژامې بې خایه کیدل

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

4.	Jealousy delusion	په دې ناروغۍ کې ناروغ خود خوا اوپه نورو خلکو شکمن وي
Part of K		
1.	Keratitis	دپوستکې وچوالی
2.	Kidney	پښتورگی
3.	Kyphosis	هغه حالت ته ویل کیږي چې دملا شا خواته وتلی وي
Part of L		
1.	Leukocytopenia	دسپینو حجر اتوکموالی
2.	Leucopenia	دسپینو حجر اتو کموالی
3.	Labial surface	هغه برخه چې شونډو سره اړیکه کې وي
4.	Lumbago	دپښتویکو درد
5.	Leucoderma	دپوستکې دنامکمل رنگ بدلیدل
6.	Leucorrhoea	سپین مهبلې افرازات
7.	Lose of interest	بی علاقه
8.	Lose of hearing	کڼیدل
9.	Lose of voice	گونگیدل
10.	Loss of function	دندو دلاسه ورکول
11.	Loss of sensation	دحیثیت دلاسه ورکول
12.	Lung	سږی
13.	Lung cancer	دسږو سرطان
14.	Lardosis	هغه حالت ته ویل کیږي چې دملا تیر قدام خواته وتلی وي
15.	Labor and delivery	ولادت
16.	Loose and watery stool	نرم او اوبلن غایطه مواد
17.	Lost appetite	اشتها دلاسه ورکول
18.	Lost sense of smell	دبویولو حس له منځه تلل
19.	Lost weight	وزن بایلل
20.	Long acting	اوږد تاثیر کوونکی
21.	Liver cirrhosis	دخگر د نسج خرابوالی
22.	Liver cancer	دخگر سرطان
23.	Lactation	شیدې ورکوونکې میندې
24.	Liver impairment	دخگر خرابوالی
25.	Laryngitis	دخنجرې التهاب
26.	Loose stool	وریځو پشان اوبلن مواد غایطه
27.	Light headache	خفیف سر درد
28.	Loss of consciousness	ده له لاسه ورکول
29.	Less commonly	عامه کمیدنه
30.	Leishmania	سال دانه
31.	Lymph adenopaty	دلمفودونو غټوالی
32.	Lymph node	لمفاوی غده
33.	Leukocytosis	دویني دسپینو کرویاتو زیاتوالی
34.	Leukopenia	دویني دسپینو کرویاتو کموالی
35.	Leukemia	دویني سرطانې حجرات
36.	Lupus	یو نوع دپوستکې زخم دی

طبي ترمینالوژی په پښتو ژبه
راټلونکی: ډاکټر سبحان الله محمدي

Part of M		
1.	Melena	په ډکومتيازو کې وینه خارجیدل
2.	Marrow aspiration	دمغز اسپایریشن
3.	Middle ear	منځنی غوړ
4.	Membrane	پرده یا غشاء
5.	Mitral stenosis	دمايترل دسام تنګیدل
6.	Measles	شری یا سرخکان
7.	Mole	خال
8.	Molar	اسیاب غاښونه
9.	Mycobacterium leprosy	جذام
10.	Mucus in stool	غایطه موادو کې مخاط
11.	Menorrhea	دحیض وینه
12.	Metritis	درحم التهاب
13.	Menopause	دمیاشتینی عادت بندیدل
14.	Menstrual pain	دحیض دردونه
15.	Menstruation disorder	دزیرون اختلاطی کیدل او درد
16.	Miscarriage /abortion	سقط
17.	Missed a period	دحاملګی دوری هیریدل
18.	Morning sickness	سهارنی زړه بدوالی
19.	Mucus discharge	دمخاط تخلیه
20.	Mastitis	دتیونویا سینو التهاب
21.	Mania	عصبی ناروغی
22.	Masterbution	دلاس نه کار اخیستل
23.	Mydrasis	دسترګی د کسی پراخوالی
24.	Mature	معیاد
25.	Post mature	وروسته د معیاد نه
26.	Mannerism	په دی ناروغی کې ناروغ هدفمند بی اوخوده عمل اجراکوی
27.	Migration	په دی ناروغی کې ناروغ دخطر احساس کوی اوپه نتیجه کې ځای پریزوی
28.	Meningitis	دعصابودپردی التهاب
29.	Myocarditis	دزړه دعضلی التهاب
30.	Myalgia	عضلی دردونه
31.	Muscle injuries	دعضلی زخم
32.	Muscle spasm	دعضلاتو شخی
33.	Mucosal protective	دمخاطی غشا ساتونکی
34.	Myelitis	دشوکی نحاع التهاب
35.	Moist cough	لوند بلغم داره توخی
36.	Muscle weakness	دعضلاتو ضعیفوالی
37.	Muscle rigidity	دعضلاتو شخوالی
38.	Meniere's syndrome	د سر چرخي ناروغی
39.	Menstrual disturbance	دحیض ګډوډی
40.	Migraine	نیم سری
41.	Muscle-cramp myalgia	دعضلاتو بریښ

طبي ترمینالوژي په پښتو ژبه
راټلونکی: ډاکټر سبحان الله محمدی

42.	Myocardial infarction	د زړه د عضلې مړینه
43.	Malnutrition	سویې تغذیه
44.	Malaise	کسالت یا سستوالی
45.	Malaria	ملاریا
46.	Mast cell	په منظم نسج کې نښتی حجرې
47.	Mastectomy	د تی قطع کول
48.	Motion sickness	سفری ناروغی
49.	Muscle cilliaris	دسترگو دینو عضلات
50.	Myopathy	عضلې ناروغی
51.	Menstrual abnormality	نامنظم خیض
52.	Myoma	د عضلو سرطان
53.	Mouth and throat	خوله او ستونی
Part of N		
1.	Nausea	زړه بدوالی
2.	Neck and back stiffness	غاری او شا شخیدل
3.	Nephralgia	د پښتورگو درد
4.	Nasopharyngeal cancer	د حلق او ستونی سرطان
5.	Nasal cavity	د پوزی خالیگاه
6.	Neuropathy	عصبی ناروغی
7.	Neutropenia	د نټروفیلونو کموالی
8.	Nephrotoxicity	د پښتورگو مسمومیت
9.	Nephrolithiasis	د پښتورگو تیری
10.	Nightmares	ناارامه کونکی خوب
11.	Notch urea	د شپې میتازی کول
12.	Neuropathy	د عصاېو فلج
13.	Nephropathy	د پښتورگو فلج
14.	Neurasthenia	عصبی کمزورتیا
15.	Nephroptosis	د پښتورگو ښکته کیدل
16.	Nitrogen narcosis	نایتروجنی پوقانی حبوبات
17.	Nocturnal awakening	د ساه لنډی دوجي د خوبه وینیدل
18.	Nocturnal enuresis	د شپې میتازی کول
19.	Neurosis	عصبا نیت
20.	Neurasthenia	روانی ستړیا
21.	Nephritis	د پښتورگو التهاب
22.	Nose itches	د پوزی درد
23.	Nose itching	د پوزی خارش
24.	Night sweats	د شپې له خوا خوله
25.	Nephrosis	د پښتورگو وړتیا له منځه تلل
26.	Nasal bleeding	د پوزی څخه وینه تلل
27.	Nasal dryness	د پوزی وچوالی
28.	Nasal congestion	د پوزی احتقان او سوروالی
29.	Noisy breathing	غږ لرونکی ساه اخیستل

طبي ترمینالوژی په پښتو ژبه
راټلونکی: ډاکټر سبحان الله محمدي

30.	Nervousness	د عصبي سيستم کمزوری
31.	Neutropenia	د نیټروفیلونو کموالی
32.	Numbness	بودی نیول
33.	Numb	بی حسه
34.	Neuroplasty	عصبي پلاستيکي جراحي
35.	Nephrectomy	د پښتورگو قطع کول
36.	Neuralgia	عصبي دردونه
37.	Neutropenia	د نیټروفیلونو کموالی
38.	Nocturnal dyspnea	د شپې له خوا نفس تنگی
39.	Nasal stuffiness	د پوزی بندښت
40.	Nose	پوزه
41.	Nervous tension	عصبي فشار
Part of O		
1.	Orthopnea	د استراحت په وخت کې نفس تنگی
2.	Oppression	عملیات
3.	Osteomalacia	دهډوکو نرمیدل
4.	Ortho static hypo tension	وضیعتي ټیټ فشار
5.	Otalgia	د غوړ درد
6.	Ocular disorder	د لیدلو تشویشات
7.	Ovarian cyst	تخمډانی کڅوړه
8.	Ovarian tumor	د تخمدان تومور
9.	Orthodontics	د غاښونو ارتوپیدی
10.	Orthodontist	هغه ډاکټر چې نامنظم غاښونه جوړوي
11.	Out weights risk	د وزن زیاتوالی خطر
12.	Otitis media	د منځنۍ غوړ التهاب
13.	Obesity	چاغوالی
14.	Osteomyelitis	دهډوکي التهاب
15.	Orchetes	د خصیو التهاب
16.	Osteoporosis	دهډوکو پوچوالی
17.	Osteoarthritis	د بندونو نالتهابي استحالی ناروغی
18.	Oxytocic	هغه ماده ده چې درحم تقلصاتو د زیاتوالی لامل کیږي
19.	Oliguria	د تشو متیازو کموالی
20.	Outer	باندنی غوړ
21.	Ototoxicity	په غوړونو ډهری تاثیر
Part of P		
1.	Polyuria	د تشو متیازو زیاتوالی
2.	Postural hypotension	وضیعتي ټیټ فشار
3.	Pimple	هغه خالونه یا دانې چې انگو کی وی
4.	Protein urea	په ادرار کې پروتین خارجیدل
5.	Pace maker	د زیره د حرکتو د کنټرول مرکز
6.	Pheochromocytoma	یوه ناروغی ده
7.	Pharyngeal tonsil	د ستونی تانسېل

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

8.	Photo sensitivity	درنېاسره حساسيت
9.	Pulsation	د نبض معلومول
10.	Periodontal disease	دوريو مربوطه ناروغي
11.	Periodontics	د طب هغه برخه چې وريو سره کارلري
12.	Permanent teeth	دايمي غاښونه
13.	Palpation	د يو شې جس کول
14.	Parturition	زېږون
15.	Purkinje cell	د زړه د عضلي کوچني رشتي دي
16.	Penis	قضيب
17.	Phimosis	د قضيب د پوستکي تنگوالي
18.	Pyloroplasty	د جراحي پواسطه دمعدې پايډور برخه بدلول
19.	Peptic ulcer(P.U.D)	دمعدې زخم
20.	Pain	درد
21.	Pain on urination	په بولو کولو کې درد
22.	Pulmonary edema	د سپرو پړسوب داوبو له وجې
23.	Pleurisy	د سپرو التهاب چې ستونزمن تنفس سره مل وي
24.	Peripheral edema	مخيطي پړسوب
25.	Paresthesia	بي حسي
26.	Polyp	غير سرطاني د غوښي کتله
27.	Pneumothorax	په پلورا کې د هوا شتون
28.	Pulmonary Tuberculosis	د سپرو ټوبرکلوز يا سل
29.	Pharyngitis	د پرنکس التهاب
30.	Pink sputum	گلابي ټوخي
31.	Poison	مسموميت
32.	Pertussis	تور ټوخي
33.	Paradoxical aggression	متناقصي حملې
34.	Peripheral neuropathy	مخيطي عصبي افت
35.	Post-surgical pain	د عمليات نه وروسته درد
36.	Postnasal drip	د پزې قيح او مخاط خولې ته تلل
37.	Pussy discharge	د پوزې څخه و زووي با قيح تخليه
38.	post-mortem	پس مرگي پيښه
39.	Pelvic inflammatory disease(P.I.D)	د خوصلي انتاني ناروغي
40.	Pneumonia	سینه بغل
41.	Paroxysmal tachycardia	د زړه شديد ضربان
42.	Pyloraplasty	د پايډورونو پلاستيکي جراحي دمعدې
43.	Psycho	روحي
44.	Psychosis	ليوننوب
45.	Pyau	زووي
46.	Premature	مخکې دوخت څخه
47.	Premature ejaculation	ژر انزاليدل
48.	Prostate	پروستات

طبي ترمینالوژي په پښتو ژبه
راټلونکی: ډاکټر سبحان الله محمدي

49.	Pancreas	پانقراص
50.	Pancreatitis	دپانقراص التهاب
51.	Pregnant /expecting	حامله
52.	Prolapse of uterus	درحم بي خايه كيدل يا وتل
53.	Pass gas/fart	د بادو خارجول
54.	Pass out blood	دوينی خارجول
55.	Pass out worms	دچينجو خارجول
56.	Perirectal abscess	مقعدی ابسی
57.	Prolapsed anus	د مقعد وتل
58.	Pyrosis/heartburn	دكعدی سوخت
59.	Paralysis	فلج
60.	Paraplegia	ددواړو ښپو فلج
61.	Prolapse	دمقعد راوتل
62.	Periodic headache	متناوبه سردردی
63.	Pyloromyotomy	دپایلوريك عضلې قطع كول
64.	Pyelonephritis	د پښتورگو دحويضچي التهاب
65.	Pins and needles	دلاسو يا ښپو ويده كيدل
66.	Panic attacks	دويری حملی
67.	Paralyzed extremities	داطراف فلج
68.	Parietal seizures	ميرگی
69.	Parosmia	دخپواولاسو ميري ميري كيدل
70.	Peritonitis	دكولمو د شكيدو يا گاز له وجی د خيتی پړسوب
71.	Pericarditis	دپريكارديوم التهاب
72.	Prolongation	ديومرض اوږدېدل
73.	Pruritus	خارشيت
74.	Pyrexia	دخپواولاسو ميري ميري كيدل
75.	Passive felling	په دی ناروغی کی ناروغ فکرکوی چی زه یو غیرفعال شخص یم
76.	Paranoia	په دی ناروغی کی ناروغ داسی ویناوی کوی چی دانسان ذهن یی نه منی
77.	Persecutory	په دی ناروغی کی ناروغ وایی چی په ما ظلم شوی
78.	Psychotic	هغه عصبی ناروغی ده چی ناروغ زیاتی خبری کوی
79.	Productive cough	بلغم لرونکی توخی
80.	Pyoderma	دپوستکی لاندی د اوبو یا زوو جمع کیدل
81.	Pelvic deformity	دحوصلی یا سپوڅو سوی شکل
82.	Premature birth/delivery	دوخت څخه مخکی ولادت
83.	Perforation	سوری کیدل د یوی عضوی
84.	postural and gait abnormality	د وضعیت او قدمونو گډوډي
85.	Photo phobia	درنډا څخه ویرخ
86.	Polycythemia	دوينی دسروکرياتو زیاتوالی
87.	Preparative sedation	دعملیات نه وروسته د خوب راټلل
88.	Phlebitis	دوريد التهاب
89.	Pale face	درنگ سپینوالی یا خاسف

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

90.	Phobia	هغه ويره چې دروانی ناروغی له امله منځته راځی
91.	Palpitation	د زړه قوي ضربان يا دشخص پواسطه د زړه ضربان حس
Part of Q		
1.	Quadriplegia	دغاړی نه ښکته د بدن فلج کيدل
Part of R		
1.	Root treatment (R.C.T)	د غاښونو ورپښو څخه درملنه
2.	Renal stone formation	د پښتورگو د تيرو جوړيدل
3.	Runny nose	له پوزی اوبه راتلل
4.	Relapse	د ناروغی بيرته راتگ
5.	Resistant H.T.N	مقاوم لوړ فشار
6.	Rupture	چاوديدل
7.	Renal impairment	د پښتورگو خرابولی
8.	Risk	تاوان
9.	R.T.I	د تنفسی سیستم انتانات
10.	Rapture	ديوی عضوی شکيدل
11.	Rabies	ولیونی سپی ویروس
12.	Rectal cancer	د مقعد سرطان
13.	Rigors	هغه لرزه چې د تبی په وخت منځته راځی
14.	Rhabdomyomylsis	له هغه حالت څخه عبارت دی چې اسکيلتی عضلات پارچه کيږی
15.	Radio	شعاع
16.	Ret cent	په دی ناروغی کی ناروغ ډاکترنه اصل موضوع پتوی
17.	Renal failure	د پښتورگو عدم کفایه
18.	Renal trauma	د پښتورگو صدمه
19.	Renal dysfunction	د پښتورگو دوظیفی اختلال
20.	Rectal bleeding	مقعدی وینه تويدنه
21.	Respiratory depression	د تنفس تشوش
22.	Respiration	ساه اخيستل
23.	Rarely ascites	د خيټی پړسوب
24.	Rhinitis	د پوزی دمخاط التهاب
25.	Restlessness	د استراحت نه شتون
26.	Rapid heart beat	چټک د زړه ضربان
27.	Rash	دانی
28.	Red rash/rosella	سری دانی
29.	Refractory period	تحرېک نه مننوکی دوره
30.	Rhinorrhea	د پوزی څخه اوبه راتلل
31.	Rheumatic heart disease	د زړه روماتيزمی ناروغی
Part of S		
1.	Sedation	تسکين ارامتيا
2.	Septicemia	دمایکرو ارگانيزمونو پواسطه دوينی منتن کيدل
3.	Stevens-Johnson	يوه سیستمیکه ناروغی ده
4.	Scurvy	د شونډو او وړيو زخمی کيدل د ویتامين سی د کموالی له امله

طبي ترمینالوژی په پښتو ژبه
راټلونکی: ډاکټر سبحان الله محمدي

5.	Short of breath	ساه لنډی
6.	Short of breath after exertion	له کار نه وروسته ساه لنډی
7.	Sudden stop of heartbeat	په ناڅاپي ډول دزړه درزا ودریدل
8.	Supra ventricular tachycardia	بطیني اشتدادی زړه ضربان زیاتیدل
9.	Symptom	دیو مرض اعراض
10.	Sings	دیو مرض علایم
11.	Spatum	بلغم
12.	Swelling	پرسوب
13.	Swelling of testis	د خصیو یا هکیو پرسوب
14.	Scabies	خارښت
15.	Suppository	مقعدی درمل
16.	Splint	دمات هډوکی لپاره لرگی کیښودل
17.	Surgery	جراحی
18.	Skin cancer	د پوستکی سرطان
19.	Sunburn	دلمر وړانگو پواسطه د پوستکی سوخیدل
20.	Sweating	خوله کیدل
21.	Scalded by hot water	په گرمو اوبو سوخیدل
22.	Sense of pressure	د فشار احساس
23.	See things moving	شیان متحرک لیدل
24.	Sense of spinning	د تاویدلو احساس
25.	Shivering	لړزیدل
26.	Semicircular canal	نیمه حلقوی مجرا په غوړ کی
27.	Some loss of hearing	داوریدلو یوه برخه له لاسه ورکول
28.	Spinning	د سر ګرځیدل
29.	Stroke	حمله یا سګته
30.	Short acting	لنډ تاثیر کوونکی
31.	Sciatica	د سیاتیګ عصب درد
32.	Subarachnoid hemorrhage	دارکنوید پوښ لاندی خونریزی
33.	Sinusitis	د سینسونو التهاب
34.	Sensitive to pollen/weather change/dust	د گلانو تخم، اب و هوا او گرد سره حساسیت
35.	Sneezing	پرنجی
36.	Snore	د پوزی خر خر په خوب کی
37.	Starvation	ولېره
38.	Some blood on panties	په کالیو کی وینه
39.	Sore nipple	د تی دسر درد
40.	Sore eyes	د سترگو درد
41.	Sweats	خوله
42.	Stop bleeding	دوینی ودرول
43.	Sterile (can't get pregnant)	عقیم اولنی
44.	Sterilization	تعقیم یا پاکول
45.	Swollen breasts	پرسیدلی ثدیه

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

46.	Smell	دبوی حس
47.	Sepsis	میکروبی حالت
48.	Stomatitis	دخولۍ دمخاطی غشا التهاب
49.	Stutter	دژبی نښلیدل
50.	Splenomegaly	دتوری غټوالی
51.	Sinusitis	دسینسونو التهاب
52.	Secretion	افرازات
53.	Sexual drive	جنسی پروسه
54.	Sputum	بلغم
55.	Stomach complains	دمعدی محتوی
56.	Stomachache	معدی درد
57.	Suicidal though	خودکشی
58.	Sprains	دعضلی شکیدل
59.	Strains	بریبیدل
60.	Skin structure infection	دپوستکی دجوړښت انتان
61.	Skin rash	په پوستکی کوچنی دانۍ راوتل
62.	Suicidal	خان وژنه
63.	Skeletal deformity	داسکيلت سوی شکل
64.	Stomach discomfort	دمعدی تکلیف
65.	Soft tissue infection	دبڼویه نسج انتان
66.	Soft tissue injuries	دبڼویه نسج زخم
67.	Stiffness	شخوالی
68.	Scoliosis	هغه حالت ته ویل کیږی چی دملا وحشی خواته وتلی وی
69.	Skeletal muscle spasm	داسکيلتي عضلو شخوالی
70.	Stupor	نیمه کوما یا خوبوری
71.	Sufficiently	کفایت کافی
72.	Suicidal ideation	یوه عصبي ناروغی ده چی مریض دخان وژنی نظریه ترسره کوی
73.	Syncope	دشعور لنده ضیاع
74.	Syphilis	سیپلیس
75.	Suicide	خان زندۍ کول
76.	Snack bites	مار چیچل
77.	Scorpion bites	لیم چیچل
78.	Skin turgor	دپوستکی نازکیدل یا غونجیدل
79.	Snaken eye	ننوتی سترگی
80.	Somnambulism	په خوب کی خبري او تگ کول
81.	Sudden dizziness	نا خاپی سر گرځیدل
82.	Stereotypy	په دی ناروغی کی ناروغ دوامداره بی هوډه عمل اجراکوی
83.	Swollen throat	پرسیدلی ستونی
84.	Sleep disturbance	دخوب مشکلات
85.	Shaking of the Body	د بدن د غړو ټکان
Part of T		
1.	Tonsil	تانسل

طبي ترمینالوژی په پښتو ژبه
راټلونکی: ډاکټر سبحان الله محمدي

2.	Therapy-treatment	تداوی
3.	Tympani membrane	د غوړ پرده
4.	Tremor	رپږد، لرزه
5.	Thing move or vertigo	سرگرځیدل
6.	Tea colored urine	چای رنگه بولی
7.	Testis	خصی یا هګی
8.	Tiredness	ستړی
9.	Tumor of the kidney	د پښتورگو تومور یا سرطان
10.	Therapeutic abortion	د درملنې له وجې سقط
11.	Thin/thick/purulent discharge	د غلیظ/کم یا زیات چرک تخلیه
12.	To wean	دمور له نډی څخه شیدې اخیستل
13.	Trichomoniasis	یو پرازیتی عامل دی
14.	Thick sputum	کلک بلغم
15.	Tinea	هغه مرض چې د فنگس له وجې منځته راځي
16.	Thrombosis	په وینه کې د محرکي کتلې جوړیدل
17.	Thyroidectomy	د تایراید د غدې قطع کول
18.	Taste disturbance	د ذایقې خرابوالی
19.	Thirst	تنده
20.	Tarry black stool	تور غایطه مواد
21.	Throw up/vomit	استفراق
22.	Tinnitus	په غوږونو کې شرنگاری
23.	Transien BP or malaise	روان فشار اوستیریا
24.	Transient	انتقالي
25.	Tension	فشار
26.	Thrombocytopenia	په وینه کې د دمویه صفيحاتو کمیدل
27.	Thyrotoxicosis	د تایراید غدې د فعالیت زیاتیدل
28.	Twilight state	په دی ناروغۍ کې ناروغ مخرش وی لرونکی د برساماتو وی
29.	Tenderness	حساسیت
30.	Testicular atrophy	د خصیو کوچنی کیدل
31.	Trypanosomiasis	د سال دانی عامل
32.	Trigeminal neuralgia	د پینځم عصب درد
33.	Taste	د ذایقې حس
34.	Toaclic	د لامسی حس
35.	Tongue	ژبه
36.	Tonsillitis	د تانسلونو التهاب
37.	Tooth ache	غابښ درد
38.	Tracheitis	د مری یا توتکی التهاب
39.	Tracheotomy	د جراحي پواسطه په طراخیه کې تیوب کیښودل
40.	Tuberculosis	نری رنځ
41.	Taste disturbance	د ذایقې خرابوالی
42.	Tachycardia	د زړه ضربان زیاتیدل
43.	Tachypnea	د تنفس زیاتوالی

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

Part of U		
1.	U.T.I	د بولي سيستم انتانات
2.	Upper respiratory infection	د پورتنۍ تنفسۍ سيستم التهاب
3.	Urinary frequency	دمتيازو زياتوالي
4.	Urine retention	دادرار بندښت
5.	Uremia	په وينه کې يوريا زياتوالي
6.	Urticaria	لړمې
7.	Umbilical cord	سروي حبل يا پړۍ
8.	Uterine contraction	درحم تقلصات
9.	Uterine hemorrhage	داخلي رحمي وينه بهيدنه
10.	Uterus	رحم
11.	Urinary tract infection	د بولي لارې انتانات
12.	Urolithiasis	په پښتورگو کې تيره
13.	Ureteral stone	د حالب ډبره
14.	Urethra	حالب
15.	Urethritis	د حالب التهاب
16.	Uvula	کوچنې ژبه
17.	Vocal cord	غريز تناوب
18.	Urinated frequently	ډيرې بولي کول
19.	Urinary incontinence	په بولي سيستم کې بې اختيارۍ
Part of V		
1.	Vertigo	سرگرځيدل
2.	Vomiting	کانگې
3.	Vulva itchy /sore	د فرج خارښت
4.	Venereal disease	د جنسي اړيکو له امله ناروغي
5.	Venom	زهر
6.	Vein	وريد
7.	Ventricle	بطين
8.	Valvular disease	د زړه د والونو ناروغي
9.	Valvular cyanosis	د والونو شينوالي
10.	Valvular competence	د والونو وړتيا له منځه تلل
11.	Valve replacement	د زړه د سام يا وال بدلول
12.	Visual disturbance	د ديد له لاسه ورکول
13.	Verbal	د خلکو خبرې تعبير کول
14.	Vagabonded	په دې ناروغي کې ناروغ يوځای نه بل ځای ته ځي (سرگردانه وي)
15.	Val regurgitation	د والونو پراخوالي
16.	Val stenosis	د والونو تنګوالي
17.	Vaccination	واکسين کول
18.	Vasodilation	د رګونو پراخوالي
19.	Vasoconstriction	د رګونو تنګوالي
20.	Vital sings	حياتي علايم
21.	Vasospasm	د رګونو شخوالي

طبي ترمینالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

22.	Vaginitis	دمهبل التهاب
23.	Vaginal discharge	مهبلې افرازات
24.	Vomiting	کانګې
25.	Vision	دليدو حس
26.	Veneer crown	موقتي پوښ
Part of W		
1.	Wheezing	دسينی اواز د شپيلی په شان
2.	Wheezing stridor	لوړ غږ په خنجره کی دناروغی له وجی
3.	White sputum	سپين بلغم
4.	Wheal	دجلد پړسیدل
5.	Wart	زخه
6.	Water brash	دستونی سوخیدل
7.	Watery eyes	له اوبنکو ډکی سترګی
8.	Wounds	زخمونه
9.	Weakness	ضعیفی
10.	Weight loss	دوزن دلأسه ورکول
11.	Weight gain	وزن اخیستل
12.	Weaning	دشیدوڅخه ماشوم بیلول
Part of X		
1.	Xerostomia	دخولۍ وچوالی
Part of Y		
1.	Yellow sputum	زیر بلغم
PROFESSION مسلک		
1.	Acupuncturist	دستونو طب ډاکټر
2.	Allergist	دالرژي ناروغیو ډاکټر
3.	Ambulance paramedic	هغه شخص چی امبولانس کی وی
4.	Anesthetist	هغه څوک چی انسټیزي کوی
5.	Attendant physician	مرستیال ډاکټر
6.	Audiologist	دغوږونو متخصص
7.	Cardiologist	دزړه متخصص
8.	Clinical	کلینکی
9.	Clinical psychologist	دطب ارواه پوه
10.	Community health nurse	د ټولنی نرس
11.	Dental surgeon /Dentist	دغابنونو جراح
12.	Dermatologist	دپوستکی متخصص
13.	Diagnostic radiologist	د اکسری متخصص
14.	Gastroenterologist	د معدی او کولمو متخصص
15.	General practitioner	معالج ډاکټر
16.	General surgeon	عمومی جراح
17.	Geriatrician	دسپین پړیو ناروغانو متخصص
18.	Gynecologist and obstetrician	ولادی نسایی متخصص
19.	Hematologist	دوینی ناروغانو متخصص

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

20.	Herbalist doctor	د طبي بوټو متخصص يا حکيم
21.	Homecare worker	کورنۍ صحت کارکوونکي
22.	Intern	هغه ډاکټر چې روغتون کې وي
23.	Lab technician	دلایراتوار ټيکنيشن
24.	Medical technologist	طبي ټکنالوجيست
25.	Mid-wife	قابله
26.	Neonatologist	د کوچنيانو متخصص
27.	Nephrologist	د پښتورگو متخصص
28.	Neurologist	عصبي متخصص
29.	Neurosurgeon	عصبي جراح
30.	Nurse	نرس
31.	Nutritionist /Dietician	د خوړو او تغذيي متخصص
32.	Obstetrician	ولادې متخصص
33.	Occupational therapist	دمعلومو اشخاصو متخصص
34.	Oncologist	د سرطان متخصص
35.	Ophthalmologist	د سترگو متخصص
36.	Optometrist	عينک جوړونکي
37.	Orthopedic surgeon	داور توپيدې جراح
38.	Osteopath	داور توپيدې داخلي متخصص
39.	Orthopedist	داور توپيدې متخصص
40.	Otolaryngologist /ENT specialist	د غوړ، پوزې او ستوني متخصص
41.	Paramedic	د ډاکټر مرستيال
42.	Pediatrician	د ماشومانو ناروغيو متخصص
43.	Pharmacist	دوا جوړونکي
44.	Physician	د طب ډاکټر
45.	Physiotherapist	فيزيوتراپيست
46.	Plastic surgeon	د پلاستيکي جراحي متخصص
47.	Podiatrist	د سږلي (پښکتني برخو) متخصص
48.	Primary care physician	د لمرنۍ صحت ساتنو متخصص
49.	Psychiatrist	د روانې ناروغيو متخصص
50.	Pulmonologist	د سپرو ناروغيو متخصص
51.	Radiologist	د راډيولوژي متخصص
52.	Radiotherapist	د راډيوتراپي متخصص
53.	Resident doctor	د ستاز ډاکټر
54.	Rheumatologist	د بندونو ناروغيو متخصص
55.	Speech therapist	د گونځيانو متخصص
56.	Thoracic surgeon	د صدري جراح
57.	Urologist	د بولي ناروغيو متخصص
58.	Veterinarian	وټرنري يا وڅارويو متخصص
GENERAL TERMS عمومي اصطلاحات		
1.	Abnormal	غير نارمل

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

2.	Ache	درد
3.	Acute	حاد لنډ مهاله
4.	Allergy	حساسيت
5.	Allergic	حساسيتي
6.	Ambulance	امبولانس
7.	Amnesia	ديادښت له لاسه ورکول
8.	Amputation	قطع کول
9.	Amputate	قطع شوی
10.	Anemia	کمخونی
11.	Antibiotics	د مکروب ضد
12.	Anti-depressants	دخفغان ضد درمل
13.	Appointment	دملاقات وخت
14.	Arthritis	د بندونو التهاب
15.	Asthma(attack)	د ساه لنډی حمله
16.	Bacteria	باکټريا
17.	Bedsore	د بستر زخم
18.	Benign	سلیم
19.	Biopsy	د یو نسج نمونه اخیستل
20.	Blood count	د وینې د حجراتو شمیر
21.	Blood donor	وینه ورکونکی
22.	Blood pressure	د وینې فشار
23.	Brace	کلک تړل
24.	Breech	د زیږون په مهال چپه شوی ماشوم
25.	Broken	مات شوی
26.	Bruise	دنسج یا ووب ضربه پرته له څیرې کیدلو
27.	Bruised	ضربه لیولی نسج
28.	Cesarean section ,C-section	سیزارین عملیات
29.	Cancer	سرطان
30.	Cardiopulmonary resuscitation (PRC)	د زړه او سږو احیا
31.	Cast	گچ کول
32.	Chemotherapy	کیمیایي موادو سره درملنه
33.	Chickenpox	د چیچک وایروس
34.	Coroner	د قتل پلټنو مامور
35.	Critical condition	بحراني حالات
36.	Crutches	امسا
37.	Cyst	سیسټ
38.	Deaf	کون
39.	Deficiency	کموالی
40.	Dehydrated	بی اوبو شوی
41.	Dementia	د عقل زوال
42.	Diabetes	د شکر ناروغی

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

43.	Diagnosis	تشخيص
44.	Discomfort	نا ارام
45.	Disease	ناروغی
46.	Dislocated	بی ځایه شوی
47.	Emergency	بیرنی
48.	ER(emergency room)	بیرنی خونه
49.	External	بهرنی
50.	False negative	کاذب منفي
51.	Family history	کورنی تاریخچه
52.	Fatal	وژونکی
53.	Fever	تبه
54.	Flu(influenza)	ذکام
55.	Fracture	مات ځای
56.	Fractured	مات شوی
57.	Genetic	ارثی
58.	Germ	مکروب
59.	Growth	وده
60.	Herat attack	د زیره حمله
61.	HIV	ایډز
62.	Hives	د حساسیتي لکو یا ټاپو منځته راتلل
63.	Illness	ناروغی
64.	Ill	ناروغ
65.	Immune system	معافیتي سیستم
66.	Immunization	دمعافیت ایجادول
67.	Immunize	دمعافیت ایجاد
68.	Incision	څیری کول
69.	Inconclusive	بی پایلی
70.	Infant	نوزاد
71.	Infection	انتان یا مکروب
72.	Infected	مکروبی کیدل
73.	Inflamed	التهابی شوی
74.	Injury	زخم
75.	Intensive care unit(ICU)	د جدی مراقبت څانګه
76.	Inter patient department(IPD)	د بستر کولو څانګه
77.	Internal	داخلي
78.	Itchy	څارښت کول
79.	IV	د رګ دلاری
80.	Lab (laboratory)	لابراتوار
81.	Lab results	لابراتواری پایلی
82.	Life support	هغه ماشین چې مصنوعی تنفس ورکوي
83.	Life threatening	د ژوند خطر
84.	Light –headed	د گیچوالي حس د اکسیجن کموالي له امله

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

85.	Malignant	خبیث دسرطانی ناروغی اړوند
86.	Medical school	طبی مکتب
87.	Medical faculty	طب پوهنځی
88.	Newborn	نوی زیږیدلی ماشوم
89.	Numb	بی حسه
90.	Operation	عملیات
91.	Operate	عملیات کول
92.	OR(operating room)	عملیات خونه
93.	Pain killer	د درد ضد دواګانې
94.	Pain	درد
95.	Paralyzed	فلج شوی
96.	Patient	ناروغ
97.	Pharmacist	دوا جوړونکی
98.	Physician	ډاکټر
99.	Poison	زهر
100.	Poisonous	زهري
101.	Prenatal	مخکې له زیږون څخه
102.	Prescribe	نسخه لیکل
103.	Prescription	دنسخی توصیه
104.	Privacy	شخصی حریم
105.	Private	شخصی
106.	Radiation	شعاع
107.	Resident	سټاژ
108.	Routine checkup	عادی معاینات
109.	Scrub up	دلاسو مینځل مخکې له عملیات څخه
110.	Slice	مقطع
111.	Second opinion	بل ډاکټر سره مشوره
112.	Seizure	اختلاجی حمله
113.	Shock	شاک
114.	Side effects	جانبی عوارض
115.	Sore	درد زخم
116.	Spasm	دعضلاتو انقباض
117.	Specialist	متخصص
118.	Sprain	رګ په رګ کول
119.	Stable condition	تبادل حالات
120.	Sting	چیچل
121.	Stress	فشار
122.	Stressed	فشار لاندی
123.	Swelling	التهابی
124.	Swollen	التهابی شوی
125.	Symptoms	علامه
126.	Temperature	دتودوخی ورجه

طبي ترمینالوژي په پښتو ژبه
راټلونکی: ډاکټر سبحان الله محمدي

127.	Tender	شخ / له تماس سره لرونکی غړی
128.	Test result	دازمایښت پایلی
129.	Therapy	درملنه
130.	Transplant	پیوند
131.	Ultrasound	تلویزیونی معاینه
132.	Umbilical cord	سروی حبل
133.	Unconsciousness	بی هوشه
134.	Urine sample	دادرار نمونه
135.	Virus	وایروس
136.	Vomit	استفراق
137.	Vomiting	استفراق کول
138.	Ward	بخش / څانګه
139.	Wound	زخم
140.	Wounded	زخمی شوی
BODY PARTS د بدن غړی		
1.	Abdomen	خپټه
2.	Ankle	بجلیک ، ښنگری
3.	Anus	مقعد
4.	Arm	مټ
5.	Armpit	تښترګ
6.	Artery	شریان
7.	Back	شا
8.	Bald head	کل سر
9.	Bald spot	کله نقطه
10.	Beard	ږیره
11.	Belly	خپټه
12.	Belly button	ناپ
13.	Biceps	دوه سری عضله
14.	Bladder	مثانه
15.	Blood cell	دوینی حجره
16.	Blood vessel	دوینی رګ
17.	Body	جسم
18.	Bone	هډوکی
19.	Bone marrow	د هډوکی مغز
20.	Bosom , breast	تی یا سینه
21.	Brain	دماغ
22.	Bronchiole	قصبیه
23.	bronchus	قصبه الریا
24.	Buttocks	سرین
25.	Capillary	شعریه عروق
26.	Cartilage	کرپندوکی
27.	Cheek	غومبوری

طبي ترمینالوژي په پښتو ژبه
راټلونکی: ډاکټر سبحان الله محمدي

28.	Chest	صدر يا سينه
29.	Chest cage	دسينی قفس
30.	Chin	زنه
31.	Clavicle or collarbone	دترقوه هډوکی
32.	Colon	غټی کولمی
33.	Cornea	دسترگی قرنيه
34.	Crotch	دپښو بیلیدو ځای
35.	Duodenum	اثنا عشر
36.	Elbow	لیچه
37.	Esophagus	مری
38.	Eyes	سترگی
39.	Eyeball	دسترگی کره
40.	Eyelash	بایه
41.	Eyebrow	وریخی
42.	Eyelid	سترغلی
43.	Face	مخ
44.	Finger	غټه گوته
45.	Finger tip	د گوټی سر
46.	Fist	موتی
47.	Follicle	دویښتانو فولیکل
48.	Fore head	تندی
49.	Forearm	ساعد دلاس مخکنی برخه
50.	Gall bladder	صفرا کڅوړه
51.	Gland	غده
52.	Gum	وری
53.	Hair	ویښته
54.	Hand	لاس
55.	Head	سر
56.	Heart	زړه
57.	Heel	پونده
58.	Hip	سرین کونایتی
59.	Hip bone	دحوصلی هډوکی
60.	Index	شهادت گوته
61.	Joint	بند
62.	Jaw	ژامه
63.	Kidney	پښتورگی
64.	Knee	زنکون
65.	Knee cap	زنکون سترگه
66.	Knuckle	دگوټی بند
67.	Large intestine	غټی کولمی
68.	Larynx	حنجره
69.	Lense	دسترگی عدسیه

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلوانکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

70.	Ligament	اوتار
71.	Lip	شونډه
72.	Little finger	وړه گوته
73.	Liver	خيگر
74.	Lung	سږي
75.	Lymph gland	لمفاوي غده
76.	Marrow	دهډوکی مغز
77.	Membrane	پرده
78.	Middle finger	منځنی گوته
79.	Mole	خال
80.	Moustache	بريت
81.	Mouth	خوله
82.	Mucus	مخاط
83.	Muscle	عضله
84.	Nail	نوک
85.	Navel	نوه يا نوم
86.	Neck	غاړه
87.	Nerve	عصب
88.	Nipple	دتي سر
89.	Nose	پوزه
90.	Nostril	دپوړی سوری
91.	Orbit	دسترگی حدقه
92.	Palm	ورغوی
93.	Pancreas gland	پانکراس
94.	Pelvis	دخاصری لگن
95.	Penis	ذکر
96.	Pharynx	بلعوم یاستونی
97.	Placenta	پلاسنتا
98.	Pores	کوچنی سوری
99.	Prostate	پررستات
100.	Pupil	دسترگی گاتی
101.	Rectum	مقعد
102.	Rib	پښتی
103.	Ring finger	دوهمه گوته
104.	Salivary gland	دلایرو غدوات
105.	Scalp	دسر پوستکی
106.	Scapula	دکتف هډوکی
107.	Scrotum	دهگیو کڅوړه
108.	Shin	ساق یا پوندی
109.	Shin bone	دساق هډوکی
110.	Shoulder	اوږه
111.	Side	طرف

طبي ترمینالوژي په پښتو ژبه
راټلونکی: ډاکټر سبحان الله محمدي

112.	Sideburns	د غوړ وېښتان
113.	Sinus	سینوس
114.	Skull	کوپړی
115.	Small finger	وړه گوته
116.	Small intestine	وړی کولمې
117.	Sole	د بېبې تلی
118.	Spinal cord	شوکی نخاع
119.	Spine	دملا مری
120.	Spleen	توری
121.	Stomach	معه
122.	Tear gland	داوېنکو غده
123.	Testes	خصیې
124.	Thigh	وړون
125.	Throat	ستونی
126.	Thumb	د لاس غټه گوته
127.	Toe	د بېبې غټه گوته
128.	Tongue	ژبه
129.	Tonsil	تانسل
130.	Tooth	غابښ
131.	Torso	بی لاسه او بڼپو تنه
132.	Trachea	تراخیا
133.	Trunk	تنه
134.	Ureter	حالب
135.	Urethra	احلیل
136.	Urinary bladder	مټانه
137.	Uterus	رحم
138.	Vagina	مهبل بڅینه تناسلی کانال
139.	Vein	ورید
140.	Vertebra	فقره یا دملا مری
141.	Vocal cord	غږیز تناوب
142.	Valve	فرج
143.	Wart	زخه
144.	Wrist	د لاس بند
د بدن مایعات BODY FLUIDES		
1.	Blood	وینه
2.	CSF	نخاعی مایع
3.	Mucus	مخاط
4.	Perspiration	خوله
5.	Pleural fluid	پلورایی مایع
6.	Pus	چرک
7.	Saliva	لاری
8.	Semen	منوی مایع

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

9.	Snot	دپوزی مخاط
10.	Stool	غایطه مواد
11.	Tears	اوبنکی
12.	Urine	ادرار
13.	Vomit	استفراق
DEPARTMENTS بخشونه		
1.	Admitting office	راجیستريشن څانګه
2.	Cardiac care unit (C.C.U)	دزړه مراقبت څانګه
3.	Dental clinic	غابنونو کلینک
4.	Emergency department	بیړنی څانګه
5.	Extended care unit (ECU)	دعمومی ناروغانو ساتنې څانګه
6.	Home care / Long term care unit	داوړد مهاله ناروغانو ساتنې څانګه
7.	Intensive care unit (I.C.U)	دبیړنیو ناروغانو ساتنې څانګه
8.	Labor /delivery room	ولادت ځانه
9.	Medical office/clinic	معاینه ځانه
10.	Medical records department	دناروغانو بیوگرافي ثبت څانګه
11.	Mortuary	دجسدونو سره ځونه
12.	Nursing home	دسپین پیریو او معلولو اشخاصو څانګه
13.	Operating room	عملیات ځانه
14.	Outpatient department (O.P.D)	نه بستر کیدونکو څانګه
15.	Pharmacy	درملتون
16.	Physiotherapy department	فزیوترافي څانګه
17.	Public health unit	عامی روغتیا څانګه
18.	Radiotherapy unit	د شعاعي درملنو څانګه
19.	Recovery room	درغیدو څانګه
20.	Speech therapy unit (S.T.U	د ګونګبانو د تداوی څانګه
21.	Terminal care unit(T.C.U)	دصعب العلاج ناروغانو ساتنې څانګه
22.	Ward	بخش
MEDICAL CATEGORIES		
1.	Allergy	حساسیت
2.	Cardiology	زړه پیژنده
3.	Cardiovascular	زړه او رګونو
4.	Dentistry	غابنونو طب
5.	Dermatology	پوستکي پیژنده
6.	Gastric & intestine	معدة او کولمی
7.	General medicine	عمومی طب
8.	Geriatrics	دزړو اشخاصو طب
9.	Hematology	وینه پیژندنه
10.	Infectious disease	انتاني ناروغی
11.	Neonatology	ماشوم پیژندنه
12.	Neurology	عصبی

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

13.	Obstetrics & gynecology	نسايي ولادي
14.	Ophthalmology	دسترگو علم
15.	Orthodontics	غابونو سموونکي
16.	Orthopedics	اورتوپيډي
17.	Otolaryngology(ENT)	غور، پوزه اوستوني علم
18.	Pediatrics	ماشومانو طب
19.	Plastic surgery	پلاستيک جراحي
20.	Psychiatry	ارواه پوهنه
21.	Radiology	راډيولوژي
22.	Sexually transmitted disease	جنسي مراقبت ليرديدونکي ناروغي
23.	Surgery	جراحي
24.	Urology	بولي تناسلي علم
Common Medical Abbreviations عام طبي مخففات		
1.	Rx	تداوي Treatment
2.	Hx	تاريخچه History
3.	Dx	تشخيص Diagnosis
4.	P.O	دخولي له لاري
5.	C	د With
6.	Qh	هر ساعت Every Hour
7.	Qod	هره بله ورځ Every other day
8.	Qd	هره ورځ Every day
9.	Q	هر Every
10.	O.D	Once a Day دورخي يوځل
11.	BD	مخکي د ماينام ډوډي نه Before Dinner
12.	Tw	هفته کي دوه ځل Twice a week
13.	Hs	د ويده کيدو په وخت Bed Time
14.	BT	د ويده کيدو په وخت Bed Time
15.	SC	د پوستکي لاندې sub cutaneous
16.	IM	د عضلي دلاري Intramuscular
17.	ID	د پوستکي ډېرم طبقې د لاري Intradermal
18.	S	پرته Without
19.	SS	يويا نيم One & half
20.	B.I.D	Twice a Day دورخي دوه ځلي
21.	T.I.D	Thrice a Day دورخي درې ځلي
22.	Q.D	Four times a day دورخي څلور ځلي
23.	A.C	Before Meals د ډوډي څخه مخکي
24.	P.C	After meals د ډوډي څخه وروسته
25.	SOS	If needed چي کله ورته ضرورت وي
26.	B.M	د ډوډي څخه مخکي
27.	Tx	تداوي Treatment
28.	Q4H	هر څلور ساعته every 4 hours
29.	PRN	د ضرورت په وخت as needed

طبي ترمینالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

30.	IV	Intravenous درگ دلاری
31.	Mg	Milligrams ملی گرام
32.	Mcg/ug	Micrograms میکرو گرام
33.	G or Gm	Grams گرام
34.	1TSF	یوه چای حوره قاشوغه (Teaspoon) = 5 ml
35.	1 Tablespoonful	15ml
36.	*RTx* =	Radiotherapy دشعاع پواسطه تداوی
37.	CTx	Chemotherapy د کیمیاوی موادو په واسطه تداوی
38.	R/O	rule out
39.	s.p	status post
40.	PMH(x)	د طبی تاریخچې خبرول post medical history
41.	Px	Prognosis علایم
42.	Ix	Indication استطباب
43.	Cix	Contraindication مضاد استطباب
44.	Cx	Complication احتلاطات
45.	Bx	Biopsy
46.	PO or per os	by mouth دخولی دلاری
47.	DDx	differential Diagnosis تفریقي تشخیص
48.	COP	کپسول
49.	BBF	Before Breakfast مخکې د صبح نارې نه
50.	TAB	تابلیت
51.	SYP	شربت
52.	DROP	قطری
53.	SER	سیروم
54.	INJ	زرق
55.	S.L	د ژبې لاندی
56.	P.R.N	د ضرورت په وخت
57.	STATE	سمدستی
58.	AM	د ورځې له خوا
59.	PM	د شپې له خوا
60.	A.M	د ډوډۍ څخه مخکې

ځینې وروستاري او دهغوی معناوي

Meaning معنی	Suffix!out وروستاری
1. وینه	-aemia
2. درد	-dynia
3. پوستکی	-derm
4. التهاب	-It is
5. قطع کول	-ectomy
6. درد	-algia
7. د تیږو جوړیدل	-lithiasis
8. د حرکت ودریدل	-stasis
9. ادرار	-uria

طبي ترمینالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

10.	-otomy	خلاصول
11.	-trophy	ديوي عضوي په سايز کي تغير راتلل
12.	-tomy	يوه عضوه ايستل
13.	-stomy	سوري
14.	-osis	شرط، حالت، ډيروالي
15.	-oma	سرطان
16.	-malacia	نرميدل
17.	-opia	سترگه
18.	-sthenia	ضعيفي
19.	-rhythmia	نظم
20.	-rhage	مخکي بيلول
21.	-rhoea	ډير زيات ايستل
22.	-ptosis	خطا کول
23.	-plegia	فلج
24.	-plasty	جراحي
25.	-phobia	ويره

ځيني مختاري او دهغوي معناوي

مختاري - Prefix		معني Meaning
1.	Adeno	Glandular غدوي
2.	Cerebro-	Brain دماغ
3.	Cephal	Head سر
4.	Cardio	Heart زړه
5.	Broncho	Bronchi برانش
6.	Bleph	Eyelid دښولاندې
7.	Artho	Joint بند
8.	Aorto	Aorta دزړه غټ رگ
9.	Anti	Against ضد
10.	An	Not نه
11.	Cervico	Cervix سيرويکس
12.	Vesico	Bladder کڅوړه
13.	Pio	Pus ميکروب
14.	Pharyngo	Pharynx پرنکس
15.	Oto	Ear غوږ
16.	Coli	Bowel کولمي
17.	Cholecysto	Gall Bladder صفراوي کڅوړه
18.	Odonto	Tooth غاښ
19.	Neuro	Nerve عصاب
20.	Nephro	Kidney پښتورگي
21.	Myo	Muscle عضله
22.	Myelo	Spinal cord شوکي نحاع
23.	Metro	Uterus رحم
24.	Leuco	White سپين

طبي ترمینالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

25.	Osteo	Bone ډډوکی
26.	Laryngo	Larynx لرنکس
27.	Hystero	Uterus رحم
28.	Hepa	Liver خگر
29.	Haema	Blood وینه
30.	Glosso	Tongue ژبه
31.	Gastro	Stomach معده
32.	Entero	Intestine کولمی
33.	Colpo	Vagina مهبل
34.	Orchido	Testis هکی یا خصی
35.	Ren	Kidney پښتورگی
36.	Pneumo	Lung سپری
37.	Urethro	Urethra احلیل
38.	Thyro	Thyroid Gland غده ټایرایډ
39.	Spleno	Spleen توری
40.	Rhin	Nose پوزه

Knowledge about Blood

1. Which is known as ‘River of Life’ ?

Answer: Blood

2. Blood circulation was discovered by?

Answer: William Harvey

3. The total blood volume in an adult?

Answer: 5-6 Litres

4. The pH value of Human blood?

Answer: 7.35-7.45

5. The normal blood cholesterol level?

Answer: 150-250 mg/100 ml

6. The fluid part of blood?

Answer: Plasma

7. Plasma protein fibrinogen has an active role in?

Answer: Clotting of blood

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

8. Plasma protein globulins functions as?

Answer: Antibodies

9. Plasma proteins maintain the blood pH?

Answer: Albumins

10. Biconcave discs shaped blood cell?

***Answer: RBC* (Erythrocytes)**

11. Non nucleated blood cell?

***Answer: RBC* (Erythrocytes)**

12. Respiratory pigments present in RBC?

Answer: Hemoglobin

13. Red pigment present in RBC?

Answer: Hemoglobin

14. RBC produced in the?

Answer: Bone marrow

15. Iron containing pigment of Hemoglobin?

Answer: Haem

16. Protein containing pigment of Hemoglobin?

Answer: Globin

17. Graveyard of RBC?

Answer: Spleen

18. Blood bank in the body?

Answer: Spleen

19. Life span of RBC?

Answer: 120 Days

20. Total count is measured by an instrument known as?

Answer: Haemocytometer

21. A decrease in RBC count is known as?

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

Answer: Anemia

22. An increase in RBC count is known as?

Answer: Polycythemia

23. A high concentration of bilirubin in the blood causes?

Answer: Jaundice

24. The disease resistant blood cell?

Answer: WBC (leucocytes)

25. Which WBC is known as soldiers of the body?

Answer: Neutrophils

26. Largest WBC?

Answer: Monocytes

27. Smallest WBC?

Answer: Lymphocytes

28. Antibodies producing WBC?

Answer: Lymphocytes

29. Life span of WBC?

Answer: 10-15 days

30. Blood cell performs an important role in blood clotting?

Answer: Thrombocytes (Platelets)

31. Vessels is called?

Answer: Thrombus

32. Anticoagulant present in Blood?

Answer: Heparin

33. A hereditary bleeding disease?

Answer: Hemophilia

34. Bleeder' s disease?

Answer: Hemophilia

طبي ترمينالوژي په پښتو ژبه
راټلونکي: ډاکټر سبحان الله محمدي

35. Christmas disease?

Answer: Hemophilia

36. A type of Anemia with sickle shaped RBC?

Answer: Sickle cell anemia

37. Viscosity of Blood?

Answer: 4.5 to 5.5

38. Instrument used to measure hemoglobin?

Answer: Haemoglobinometer

39. Who demonstrated blood groups?

Answer: Karl Landsteiner

40. Who demonstrated Rh factor?

Answer: Karl Landsteiner

41. Blood group which is called Universal donor?

Answer: O

42. Blood group which is called Universal recipient?

Answer: AB

43. Blood group is most common among the Asians?

Answer: B

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library